

Exo

Chapter 38

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
אָרְכּוֹ אַמּוֹת חֲמִשָּׁה שֵׁטִים עֲצֵי הָעֵלָה מִזְבֵּחַ אֶת־ וַיַּעַשׂ
its-length cubits five acacia wood-of the-burnt-offering altar-of - and-he-made
[H0753](#) [H2568](#) [H7848](#) [H6086](#) [H4196](#) [H0853](#)
וְחֲמִשָּׁה־ אַמּוֹת רְחִבּוֹ רְבֹעַ וְשָׁלֹשׁ אַמּוֹת קִמְתּוֹ
and-five cubits its-width square its-height
[H2568](#) [H7341](#) [H7251](#) [H7969](#) [H6967](#)

And he made the altar of burnt-offering of acacia wood: five cubits was the length thereof, and five cubits the breadth thereof, foursquare; and three cubits the height thereof.

2
וַיַּצַּר וַיַּעַשׂ קַרְנֹתָיו עַל אַרְבַּע פְּנֵיתָיו מִמֶּנּוּ הָיוּ קַרְנֹתָיו וַיַּצַּר
and-he-overlaid its-horns were from-it its-corners four on its-horns and-he-made
[H6823](#) [H1961](#) [H6438](#) [H0702](#)
אֹתוֹ נְחֹשֶׁת:
it bronze
[H0853](#)

And he made the horns thereof upon the four corners of it; the horns thereof were of one piece with it: and he overlaid it with brass.

3
וַיַּעַשׂ אֶת־ כָּל־ כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ אֶת־ הַסִּירֹת וְאֶת־ הַיָּעִים וְאֶת־ הַמִּזְרְקֹת אֶת־ הַמְּזַלְגֹת וְאֶת־ הַמַּחְתֹּת כָּל־ כְּלָיו עָשָׂה נְחֹשֶׁת:
and-he-made all-of - and-he-made the-altar vessels-of the-pots the-shovels the-bowls the-forks the-firepans and- the-bowls
[H0853](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4196](#) [H3627](#) [H0853](#) [H3627](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4219](#) [H3627](#) [H3605](#) [H4289](#) [H0853](#)

And he made all the vessels of the altar, the pots, and the shovels, and the basins, the flesh-hooks, and the firepans: all the vessels thereof made he of brass.

4
וַיַּעַשׂ לְמִזְבֵּחַ מִכְבָּר מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת נְחֹשֶׁת תַּחַת כַּרְכָּבוֹ מִלְּמַטָּה עַד־ חֲצִיּוֹ
and-he-made for-the-altar grate work-of network bronze under ledge round it beneath, reaching halfway up.
[H4196](#) [H4345](#) [H4639](#) [H7568](#) [H8478](#) [H3749](#) [H4295](#) [H2677](#) [H5704](#)

And he made for the altar a grating of network of brass, under the ledge round it beneath, reaching halfway up.

5
וַיַּצֵּק אַרְבַּע טַבָּעֹת בְּאַרְבַּע הַקְּצוֹת לְמִכְבָּר הַנְּחֹשֶׁת בָּתִּים
and-he-cast four rings on-four the-ends for-grate-of the-bronze holders
[H3332](#) [H0702](#) [H2885](#) [H0702](#) [H7117](#) [H4345](#)
לְבָרִים:
for-the-poles
[H0905](#)

And he cast four rings for the four ends of the grating of brass, to be places for the staves.

12 וְאֲדָנִיָּהֶם עֶשְׂרֵה עַמּוּדֵיהֶם בְּאֹמֶה חֲמִשִּׁים קָלָעִים יָם וּלְפָאֵת- and-their-bases ten their-pillars by-the-cubit fifty hangings west and-for-side-of
[H0134](#) [H6235](#) [H5982](#) [H2572](#) [H3220](#) [H6285](#)

וְנִי עֶשְׂרֵה הָעַמּוּדִים וְחֲשׂוּקֵיהֶם כֶּסֶף: hooks-of ten the-pillars and-their-bands silver
[H2053](#) [H6235](#) [H5982](#) [H2838](#) [H3701](#)

And for the west side were hangings of fifty cubits, their pillars ten, and their sockets ten; the hooks of the pillars, and their fillets, of silver.

13 וּלְפָאֵת קִדְמָה מִזְרְחָה חֲמִשִּׁים אֹמֶה: and-for-side-of east eastward fifty cubit
[H6285](#) [H4217](#) [H2572](#)

And for the east side eastward fifty cubits.

14 וְאֲדָנִיָּהֶם שְׁלֹשָׁה עַמּוּדֵיהֶם הַכִּתְּף אֶל- אֹמֶה עֶשְׂרֵה חֲמִשָּׁה קָלָעִים and-their-bases three their-pillars the-side to cubit - fifteen hangings
[H0134](#) [H7969](#) [H5982](#) [H3802](#) [H0413](#) [H6240](#) [H2568](#)

שְׁלֹשָׁה: three
[H7969](#)

The hangings for the one side of the gate were fifteen cubits; their pillars three, and their sockets three;

15 קָלָעִים הַחֲצֵר הַלְּשַׁעַר וּמִזֶּה מִזֶּה הַשְּׁנִיית וּלְכַתְּף and-for-the-side the-courtyard for-gate-of and-from-this from-this the-second and-for-the-side
[H8179](#) [H2088](#) [H2088](#) [H8145](#) [H3802](#)

שְׁלֹשָׁה: וְאֲדָנִיָּהֶם שְׁלֹשָׁה עַמּוּדֵיהֶם אֹמֶה עֶשְׂרֵה חֲמִשָּׁה: three and-their-bases three their-pillars cubit - fifteen
[H7969](#) [H0134](#) [H7969](#) [H5982](#) [H6240](#) [H2568](#)

and so for the other side: on this hand and that hand by the gate of the court were hangings of fifteen cubits; their pillars three, and their sockets three.

16 כָּל- קָלָעֵי הַחֲצֵר סָבִיב שֵׁשׁ מְשֻׁזָּר: all-of hangings-of the-courtyard around fine-linen twisted
[H3605](#) [H5439](#) [H7806](#)

All the hangings of the court round about were of fine twined linen.

17 וְהָאֲדָנִים לְעַמּוּדִים נְחֹשֶׁת וְנִי הָעַמּוּדִים וְחֲשׂוּקֵיהֶם כֶּסֶף and-the-bases for-the-pillars bronze hooks-of the-pillars and-their-bands silver
[H0134](#) [H5982](#) [H2053](#) [H5982](#) [H2838](#) [H3701](#)

וְצַפּוּי רְאִשֵׁיהֶם כֶּסֶף וְהֵם מְחֻשְׁקִים כֶּסֶף כָּל עַמּוּדֵי and-overlaying-of their-tops silver and-they were-banded silver all pillars-of
[H6826](#) [H3701](#) [H1992](#) [H3701](#) [H3605](#) [H5982](#)

הַחֲצֵר: the-courtyard

And the sockets for the pillars were of brass; the hooks of the pillars, and their fillets, of silver; and the overlaying of their capitals, of silver; and all the pillars of the court were filleted with silver.

וְתוֹלַעַת	וְאַרְנָמָן	תְּכֵלֶת	רֹקֵם	מַעֲשֵׂה	הַחֲצֵר	שַׁעַר	וּמָסֶךְ	
and-worm-of	and-purple	blue	embroiderer	work-of	the-courtyard	gate-of	and-screen-of	
	H0713	H8504	H7551	H4639		H8179	H4539	
אַמּוֹת	חֲמִשָּׁה	בְּרֵחַב	וְקוֹמָה	אָרְדָּה	אֲמָה	וְעֶשְׂרִים	מִשְׁזָר	וְשֵׁשׁ
cubits	five	in-width	and-height	length	cubit	and-twenty	twisted	and-fine-linen
	H2568	H7341	H6967	H0753		H6242	H7806	H8144
					הַחֲצֵר:	קְלָעֵי	לְעֻמָּת	
					the-courtyard	hangings-of	corresponding-to	
							H5980	

And the screen for the gate of the court was the work of the embroiderer, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen: and twenty cubits was the length, and the height in the breadth was five cubits, answerable to the hangings of the court.

כֶּסֶף	וּוִיהֵם	נְחֹשֶׁת	אַרְבָּעָה	וְאַרְבָּעֵים	אַרְבָּעָה	וְעַמֻּדֵיהֶם	
silver	their-hooks	bronze	four	and-their-bases	four	and-their-pillars	
H3701	H2053		H0702	H0134	H0702	H5982	
			כֶּסֶף:	וְחֻשְׁקֵיהֶם	רֵאשֵׁיהֶם	וְצַפְוֵי	
			silver	and-their-bands	their-tops	and-overlaying-of	
			H3701	H2838		H6826	

And their pillars were four, and their sockets four, of brass; their hooks of silver, and the overlaying of their capitals, and their fillets, of silver.

ס	נְחֹשֶׁת:	סָבִיב	וְלַחֲצֵר	לְמִשְׁכַּן	הַיְתָדוֹת	וְכָל-	
-	bronze	around	and-for-the-courtyard	for-the-tabernacle	the-pegs	and-all	
		H5439		H4908	H3489	H3605	

And all the pins of the tabernacle, and of the court round about, were of brass.

עַל-	פָּקַד	אֲשֶׁר	הָעֵדוּת	מִשְׁכַּן	הַמִּשְׁכָּן	פְּקוּדֵי	אֵלֶּה
by	was-accounted	which	the-testimony	tabernacle-of	the-tabernacle	accounts-of	these
			H5715	H4908	H4908		H0428
	הַכֹּהֵן:	אַהֲרֹן	בֶּן-	אִיתָמָר	בְּיַד	הַלְוִיִּם	עֲבֹדַת
	the-priest	Aaron	son-of	Ithamar	by-hand-of	the-Levites	service-of
	H3548	H0175		H0385	H3027	H3881	H5656
							מֹשֶׁה
							Moses
							פִּי
							mouth-of
							H6310

This is the sum of the things for the tabernacle, even the tabernacle of the testimony, as they were counted, according to the commandment of Moses, for the service of the Levites, by the hand of Ithamar, the son of Aaron the priest.

אֲשֶׁר-	כָּל-	אֵת	עָשָׂה	יְהוָה	לְמִטָּה	חֹר	בֶּן-	אֹרִי	בֶּן-	וּבְצַלְאֵל
which	all-of	-	made	Judah	of-tribe-of	Hur	son-of	Uri	son-of	and-Betsalel
	H3605	H0853		H3063	H4294	H2354		H0221		H1212
								מֹשֶׁה:	אֶת-	יְהוָה
								Moses	-	YHWH
								H4872	H0853	H3068
										צִוָּה
										commanded
										H6680

And Bezalel the son of Uri, the son of Hur, of the tribe of Judah, made all that Jehovah commanded Moses.

וְהַשָּׁב and-designer H2803	חָרָשׁ craftsman H2796	דָּן Dan H1835	לְמִטַּה- of-tribe-of H4294	אַחִיסַמַּח Ahisamach H0294	בֶּן- son-of	אֹהֲלִיאָב Oholiab H0171	וְאִתּוֹ and-with-him H0854
הַשָּׁנִי the-scarlet H8144	וּבְתוֹלַעַת and-in-worm-of	וּבְאַרְבָּנִיּוֹן and-in-the-purple H0713	בְּתֵכֶלֶת in-the-blue H8504	וְרֹקֵם and-embroiderer H7551			
					וּבְשֵׁשׁ: and-in-the-fine-linen ס		

And with him was Oholiab, the son of Ahisamach, of the tribe of Dan, an engraver, and a skilful workman, and an embroiderer in blue, and in purple, and in scarlet, and in fine linen.

זָהָב gold-of H2091	וַיְהִי and-was H1961	הַקֹּדֶשׁ the-sanctuary H6944	מִלְאֲכַת work-of H4399	בְּכֹל in-all-of H3605	לְמִלְאָכָה for-the-work H4399	הָעֲשׂוּי the-used	הַזָּהָב the-gold H2091	כָּל- all-of H3605
שֶׁקֶל shekel H8255	וּשְׁלֹשִׁים and-thirty H7970	מֵאוֹת hundred H3967	וּשְׁבַע and-seven H7651	כֶּכָר talent H3603	וְעֶשְׂרִים and-twenty H6242	תִּשְׁעָה nine H8672	הַתְּנוּפָה the-wave-offering H8573	
						הַקֹּדֶשׁ: the-sanctuary H6944	בְּשֶׁקֶל by-shekel-of H8255	

All the gold that was used for the work in all the work of the sanctuary, even the gold of the offering, was twenty and nine talents, and seven hundred and thirty shekels, after the shekel of the sanctuary.

וּשְׁבַע and-seven H7651	וְאַלְפֵי and-thousand H0505	כֶּכָר talent H3603	מֵאוֹת hundred H3967	הָעֵדָה the-congregation H5712	פְּקוּדֵיהֶם counted-ones-of	וּכְסֶפֶת and-silver-of H3701
		הַקֹּדֶשׁ: the-sanctuary H6944	בְּשֶׁקֶל by-shekel-of H8255	שֶׁקֶל shekel H8255	וּשְׁבַעִים and-seventy H7657	וַחֲמִשָּׁה and-five H2568
						מֵאוֹת hundred H3967

And the silver of them that were numbered of the congregation was a hundred talents, and a thousand seven hundred and threescore and fifteen shekels, after the shekel of the sanctuary:

הַעֹבֵר the-passing	לְכֹל for-everyone H3605	הַקֹּדֶשׁ the-sanctuary H6944	בְּשֶׁקֶל by-shekel-of H8255	הַשֶּׁקֶל the-shekel H8255	מִחֲצִית half-of H4276	לְגִלְגֹּלֶת for-the-head H1538	בֵּקָע beka H1235
אַלְפֵי thousand H0505	מֵאוֹת hundred H3967	לְשֵׁשׁ- for-six H8337	וְנֹמְעָה and-upward H4605	שָׁנָה year H8141	עֶשְׂרִים twenty H6242	הַפְּקוּדִים the-counted	עַל- over
			וַחֲמִשִּׁים: and-fifty H2572	מֵאוֹת hundred H3967	וַחֲמִשׁ and-five H2568	אַלְפִים thousands H0505	וּשְׁלֹשָׁת and-three H7969

a beka a head, that is, half a shekel, after the shekel of the sanctuary, for every one that passed over to them that were numbered, from twenty years old and upward, for six hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty men.

27 וְיָהִי וְאֵת מֵאֵת כֶּכֶר הַכֶּסֶף לְצִקָּת אֵת אַדְנֵי הַקֹּדֶשׁ וְאֵת
 and- the-sanctuary bases-of - to-cast the-silver talent-of hundred-of and-was
[H0853](#) [H6944](#) [H0134](#) [H0853](#) [H3332](#) [H3701](#) [H3603](#) [H3967](#) [H1961](#)
 אַדְנֵי הַפְּלִיכֶת מֵאֵת אַדְנֵים לְמֵאֵת הַכֶּכֶר כֶּכֶר לְאֵדָן:
 bases-of the-veil hundred bases hundred for-hundred-of talent the-talent for-the-base
[H0134](#) [H3603](#) [H3603](#) [H3967](#) [H0134](#) [H3967](#) [H6532](#) [H0134](#)

And the hundred talents of silver were for casting the sockets of the sanctuary, and the sockets of the veil; a hundred sockets for the hundred talents, a talent for a socket.

28 וְאֵת- הָאֵלֶף הַשְּׁבַע וְחֲמֵשֶׁת הַמֵּאוֹת וְשִׁבְעִים עָשָׂה וְנָתַן לְעַמֻּדֵי
 and- the-thousand and-seven and-five the-hundred and-seventy he-made and-gave
[H0853](#) [H0505](#) [H7651](#) [H3967](#) [H2568](#) [H7657](#) [H2053](#)
 לְעַמֻּדֵים וְצָפָה רְאִישֵׁיהֶם וַחֲשָׁק אֹתָם:
 for-the-pillars and-overlaid their-tops and-banded them
[H5982](#) [H6823](#) [H0853](#)

And of the thousand seven hundred seventy and five shekels he made hooks for the pillars, and overlaid their capitals, and made fillets for them.

29 וְנִחַשְׁתַּ וְהַתְּנוּפָה שִׁבְעִים כֶּכֶר וְאַלְפִים וְאַרְבַּע- מֵאוֹת
 and-bronze-of the-wave-offering seventy talent and-two-thousand and-four hundred
[H0853](#) [H8573](#) [H7657](#) [H3603](#) [H0505](#) [H0702](#) [H3967](#)
 שֶׁקֶל:
 shekel
[H8255](#)

And the brass of the offering was seventy talents, and two thousand and four hundred shekels.

30 וַיַּעַשׂ וְיָנִישׁ כֹּה אֶת- אַדְנֵי פֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד וְאֵת מִזְבֵּחַ
 and-he-made and-with-it - bases-of entrance-of tent-of meeting altar-of
[H0853](#) [H0134](#) [H6607](#) [H0168](#) [H4150](#) [H0853](#) [H4196](#)
 וְהַנְּחֹשֶׁת וְאֵת- מִכְבַּר הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר- לּוֹ וְאֵת כָּל- כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ:
 and-the-bronze and-grate-of the-bronze which to-it and-all-of vessels-of the-altar
[H0853](#) [H4345](#) [H0853](#) [H0853](#) [H3605](#) [H3627](#) [H4196](#)

And therewith he made the sockets to the door of the tent of meeting, and the brazen altar, and the brazen grating for it, and all the vessels of the altar,

31 וְאֵת- אַדְנֵי הַחֲצֵר וְסָבִיב וְאֵת- אַדְנֵי שַׁעַר הַחֲצֵר וְאֵת כָּל-
 and- bases-of the-courtyard and-around and- bases-of gate-of the-courtyard and-all-of
[H0853](#) [H0134](#) [H5439](#) [H0853](#) [H8179](#) [H0134](#) [H0853](#) [H3605](#)
 וְיִתְדֵת הַמִּשְׁכָּן וְאֵת- כָּל- יִתְדֵת הַחֲצֵר סָבִיב:
 and-the-tabernacle and-all-of and-pegs-of the-courtyard around
[H4908](#) [H0853](#) [H3605](#) [H3489](#) [H5439](#) [H3489](#)

and the sockets of the court round about, and the sockets of the gate of the court, and all the pins of the tabernacle, and all the pins of the court round about.